

# LETTER DRILLS - JOBBER LENGTH - TRIUMPH TWIST DRILL CO. JOBBER LENGTH LETTER DRILL G (.261") DIAMETER

## U.S. Made

A heavy-duty drill can make all the difference in the world in your work. The extra engineering and care in manufacture will help you to drill cleaner, more accurate holes, and many more of them at that. All the Drills we carry, Sets, Individuals, Jobber Length and Short Length, are made from High Speed Steel with a 135° self-centering point. Special point and surface treatments (Maxi-Set not treated) give easier, more wear-resistant drilling of the tough steels encountered in the gun shop.



## Attributes

- Name: TRIUMPH TWIST DRILL CO. JOBBER LENGTH LETTER DRILL G (.261") DIAMETER
- Manufacturer: TRIUMPH TWIST DRILL CO.
- Product no.: 891307261
- Mfr. No.:
- Bit Size: 0.261
- Color: Black Oxide
- Material: High Speed Steel
- Style: Jobber Drill Bits- Drill Bit Style
- Delivery weight: 0.018kg
- UPC: 086839134079

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [English: Safety Instructions for LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para TALADROS LETRA LONGITUD JOBBER](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour les LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Wiertła LETTER DRILLS Długość Jobber](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LETTER DRILLS JOBBER LENGTH](#)

# Sicherheitshinweise für LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Einführung

Danke, dass du dich für die LETTER DRILLS JOBBER LENGTH von TRIUMPH TWIST DRILL CO. entschieden hast. Dieser robuste Bohrer ist für präzises Bohren in verschiedenen Materialien konzipiert. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Dieser Leitfaden bietet wesentliche Sicherheitsanweisungen und Informationen zum richtigen Umgang und zur Entsorgung des Bohrers.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Einsatz des Bohrers.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Bohrer nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in diesem Leitfaden angegeben.
- Verwende den Bohrer nicht, wenn er beschädigt oder defekt ist. Überprüfe den Bohrer vor jedem Einsatz.
- Bewahre den Bohrer an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand im unmittelbaren Bereich aufhält, wenn du den Bohrer bedienst.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Bohrer sicher befestigt ist, bevor du ihn verwendest, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den Bohrer bei den empfohlenen Drehzahl-Einstellungen für das zu bohrende Material.
- Vermeide es, übermäßigen Druck beim Bohren auszuüben; lass den Bohrer die Arbeit machen.
- Versuche nicht, Materialien zu bohren, die die Spezifikationen des Bohrers überschreiten.
- Sei vorsichtig mit Spänen und Abfällen, die beim Bohren entstehen; sie können scharf und gefährlich sein.
- Wenn der Bohrer blockiert oder stehen bleibt, stoppe sofort und entferne den Bohrer aus dem Material.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Wähle die geeignete Bohrergröße für dein Projekt aus.
- Setze den Bohrer in das Spannfutter des Bohrers ein und ziehe ihn sicher fest, entweder mit dem Spannschlüssel oder von Hand, je nach Bohrertyp.
- Stelle sicher, dass der Bohrer während der Installation nicht eingesteckt oder eingeschaltet ist.

### 2. Nutzung:

- Positioniere den Bohrer senkrecht zur Arbeitsfläche für präzises Bohren.
- Markiere den Bohrpunkt deutlich, um Genauigkeit zu gewährleisten.
- Starte den Bohrer bei niedriger Geschwindigkeit, um ein Führungsloch zu schaffen, und erhöhe dann die Geschwindigkeit nach Bedarf.
- Halte den Bohrer fest und halte beide Hände von dem rotierenden Bohrer fern.
- Lass den Bohrer nach dem Bohren vollständig zum Stillstand kommen, bevor du ihn aus dem Werkstück entfernst.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge den Bohrer verantwortungsbewusst gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn der Bohrer nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, ihn zu recyceln, um die Umweltbelastung zu reduzieren.
- Entsorge den Bohrer nicht im regulären Haushaltsmüll.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Nutzung oder Sicherheit der LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers auf der Verpackung oder dem Produktbeileger.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Bohren gewährleisten.

# Safety Instructions for LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Introduction

Thank you for choosing the LETTER DRILLS JOBBER LENGTH from TRIUMPH TWIST DRILL CO. This heavyduty drill is designed for precision drilling in various materials. It is important to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of this product. This guide provides essential safety instructions and information for the proper handling and disposal of the drill.

## General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the drill.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Ensure that the drill is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Do not use the drill if it is damaged or malfunctioning. Inspect the drill before each use.
- Store the drill in a safe place, out of reach of children and pets.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one else is in the immediate area when operating the drill.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the drill bit is securely attached before use to prevent accidents.
- Use the drill at the recommended speed settings for the material being drilled.
- Avoid applying excessive force while drilling; let the drill do the work.
- Do not attempt to drill materials that exceed the drill's specifications.
- Be cautious of chips and debris generated during drilling; they can be sharp and hazardous.
- If the drill binds or stalls, stop immediately and remove the bit from the material.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select the appropriate drill bit size for your project.
- Insert the drill bit into the chuck of the drill and tighten securely using the chuck key or by hand, depending on the drill type.
- Ensure the drill is unplugged or switched off during installation.

### 2. Usage:

- Position the drill perpendicular to the work surface for accurate drilling.
- Mark the drilling point clearly to ensure precision.
- Start the drill at a low speed to create a guide hole, then gradually increase speed as needed.
- Maintain a firm grip on the drill and keep both hands clear of the rotating bit.
- After completing the drilling, allow the drill to come to a complete stop before removing it from the workpiece.

## Disposal Instructions

- Dispose of the drill responsibly according to local regulations.
- If the drill is no longer usable, consider recycling it to reduce environmental impact.
- Do not dispose of the drill in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use or safety of the LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product insert.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective drilling experience.

# Instrucciones de Seguridad para TALADROS LETRA LONGITUD JOBBER

## Introducción

Gracias por elegir el TALADRO LETRA LONGITUD JOBBER de TRIUMPH TWIST DRILL CO. Este taladro de alta resistencia está diseñado para perforaciones precisas en varios materiales. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para el manejo y la eliminación adecuada del taladro.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el equipo de protección personal (PPE) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar el taladro.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Asegúrate de que el taladro se use solo para su propósito previsto, tal como se especifica en esta guía.
- No uses el taladro si está dañado o presenta fallas. Inspecciona el taladro antes de cada uso.
- Guarda el taladro en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Presta atención a tu entorno y asegúrate de que nadie más esté en el área inmediata al operar el taladro.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la broca esté firmemente sujeta antes de usarla para evitar accidentes.
- Usa el taladro en las configuraciones de velocidad recomendadas para el material que estás perforando.
- Evita aplicar fuerza excesiva mientras perforas; deja que el taladro haga el trabajo.
- No intentes perforar materiales que excedan las especificaciones del taladro.
- Ten cuidado con las virutas y los desechos generados durante la perforación; pueden ser afilados y peligrosos.
- Si el taladro se atora o se detiene, detente de inmediato y retira la broca del material.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Selecciona el tamaño de broca adecuado para tu proyecto.
- Inserta la broca en el mandril del taladro y aprieta de forma segura usando la llave del mandril o a mano, dependiendo del tipo de taladro.
- Asegúrate de que el taladro esté desenchufado o apagado durante la instalación.

### 2. Uso:

- Coloca el taladro perpendicular a la superficie de trabajo para una perforación precisa.
- Marca claramente el punto de perforación para asegurar precisión.
- Comienza el taladro a baja velocidad para crear un agujero guía, luego aumenta la velocidad gradualmente según sea necesario.
- Mantén un agarre firme en el taladro y mantén ambas manos alejadas de la broca en rotación.
- Después de completar la perforación, permite que el taladro se detenga por completo antes de retirarlo de la pieza de trabajo.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el taladro de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el taladro ya no es utilizable, considera reciclarlo para reducir el impacto ambiental.

- No deseches el taladro en la basura doméstica regular.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso o la seguridad del TALADRO LETRA LONGITUD JOBBER, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque o el inserto del producto.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia de perforación segura y efectiva.

# Instructions de sécurité pour les LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Introduction

Merci d'avoir choisi les LETTER DRILLS JOBBER LENGTH de TRIUMPH TWIST DRILL CO. Ce foret robuste est conçu pour un perçage précis dans divers matériaux. Il est important de suivre les consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour la manipulation et l'élimination appropriées du foret.

## Lignes directrices générales de sécurité

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lorsque tu utilises le foret.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Assure-toi que le foret est utilisé uniquement à des fins prévues comme spécifié dans ce guide.
- Ne pas utiliser le foret s'il est endommagé ou défectueux. Inspecte le foret avant chaque utilisation.
- Range le foret dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que personne d'autre ne se trouve dans la zone immédiate lors de l'utilisation du foret.

## Précautions spécifiques de sécurité à l'utilisation

- Assure-toi que la mèche est correctement fixée avant utilisation pour éviter les accidents.
- Utilise le foret aux vitesses recommandées pour le matériau à percer.
- Évite d'appliquer une force excessive lors du perçage ; laisse le foret faire le travail.
- Ne tente pas de percer des matériaux qui dépassent les spécifications du foret.
- Sois prudent avec les copeaux et débris générés pendant le perçage ; ils peuvent être tranchants et dangereux.
- Si le foret se bloque ou cale, arrête immédiatement et retire la mèche du matériau.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation :

- Sélectionne la taille de mèche appropriée pour ton projet.
- Insère la mèche dans le mandrin du foret et serre-la solidement à l'aide de la clé du mandrin ou à la main, selon le type de foret.
- Assure-toi que le foret est débranché ou éteint pendant l'installation.

### 2. Utilisation :

- Positionne le foret perpendiculairement à la surface de travail pour un perçage précis.
- Marque clairement le point de perçage pour garantir la précision.
- Démarre le foret à basse vitesse pour créer un trou guide, puis augmente progressivement la vitesse si nécessaire.
- Maintiens une prise ferme sur le foret et garde tes deux mains éloignées de la mèche en rotation.
- Après avoir terminé le perçage, laisse le foret s'arrêter complètement avant de le retirer de la pièce à travailler.

## **Instructions d'élimination**

- Élimine le foret de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Si le foret n'est plus utilisable, envisage de le recycler pour réduire l'impact environnemental.
- Ne pas jeter le foret dans les déchets ménagers ordinaires.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation ou la sécurité des LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, consulte les informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage ou l'insertion du produit.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. En suivant ces lignes directrices, tu peux garantir une expérience de perçage sûre et efficace.

# Istruzioni di Sicurezza per LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Introduzione

Grazie per aver scelto le LETTER DRILLS JOBBER LENGTH della TRIUMPH TWIST DRILL CO. Questo trapano pesante è progettato per forature di precisione in vari materiali. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per la corretta manipolazione e smaltimento del trapano.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del trapano.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Assicurarsi che il trapano venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Non utilizzare il trapano se è danneggiato o non funziona correttamente. Ispezionare il trapano prima di ogni utilizzo.
- Conservare il trapano in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessun altro si trovi nell'area immediata durante l'operazione del trapano.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che la punta del trapano sia fissata saldamente prima dell'uso per prevenire incidenti.
- Utilizzare il trapano alle impostazioni di velocità raccomandate per il materiale da forare.
- Evitare di applicare una forza eccessiva durante la foratura; lasciare che il trapano faccia il lavoro.
- Non tentare di forare materiali che superano le specifiche del trapano.
- Prestare attenzione ai trucioli e ai detriti generati durante la foratura; possono essere affilati e pericolosi.
- Se il trapano si blocca o si ferma, fermarsi immediatamente e rimuovere la punta dal materiale.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Selezionare la dimensione della punta del trapano appropriata per il proprio progetto.
- Inserire la punta del trapano nel mandrino del trapano e serrare saldamente utilizzando la chiave del mandrino o a mano, a seconda del tipo di trapano.
- Assicurarsi che il trapano sia scollegato o spento durante l'installazione.

### 2. Uso:

- Posizionare il trapano perpendicolare alla superficie di lavoro per una foratura accurata.
- Contrassegnare chiaramente il punto di foratura per garantire precisione.
- Avviare il trapano a bassa velocità per creare un foro guida, quindi aumentare gradualmente la velocità se necessario.
- Mantenere una presa salda sul trapano e tenere entrambe le mani lontane dalla punta rotante.
- Dopo aver completato la foratura, consentire al trapano di fermarsi completamente prima di rimuoverlo dal pezzo di lavoro.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire il trapano responsabilmente secondo le normative locali.
- Se il trapano non è più utilizzabile, considerare di riciclarlo per ridurre l'impatto ambientale.
- Non smaltire il trapano nei rifiuti domestici normali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso o la sicurezza delle LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione o nel foglio informativo del prodotto.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Seguendo queste linee guida, potrete garantire un'esperienza di foratura sicura ed efficace.

# Sikkerhetsinstruksjoner for LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Introduksjon

Takk for at du valgte LETTER DRILLS JOBBER LENGTH fra TRIUMPH TWIST DRILL CO. Dette tungt belastede boret er designet for presis boring i ulike materialer. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for riktig håndtering og avhending av boret.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker boret.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å unngå ulykker.
- Sørg for at boret kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne guiden.
- Ikke bruk boret hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal. Inspiser boret før hver bruk.
- Oppbevar boret på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen andre er i umiddelbar nærhet når du bruker boret.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at boringen er sikkert festet før bruk for å unngå ulykker.
- Bruk boret på de anbefalte hastighetsinnstillingene for materialet som bores.
- Unngå å påføre for mye kraft under boring; la boret gjøre jobben.
- Ikke prøv å bore i materialer som overstiger boret spesifikasjoner.
- Vær forsiktig med flis og rusk som genereres under boring; de kan være skarpe og farlige.
- Hvis boret setter seg fast eller stopper, stopp umiddelbart og fjern boret fra materialet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon:

- Velg riktig borstørrelse for prosjektet ditt.
- Sett boringen inn i chucken på boret og stram sikkert ved hjelp av chucknøkkelen eller for hånd, avhengig av boretype.
- Sørg for at boret er frakoblet eller slått av under installasjonen.

### 2. Bruk:

- Plasser boret vinkelrett på arbeidsflaten for nøyaktig boring.
- Marker borepunktet tydelig for å sikre presisjon.
- Start boret på lav hastighet for å lage et guidehull, og øk deretter hastigheten gradvis etter behov.
- Oppretthold et fast grep på boret og hold begge hender unna det roterende boret.
- Etter at boring er fullført, la boret stoppe helt før du fjerner det fra arbeidsstykket.

## Avhendingsinstruksjoner

- Avfall boret ansvarlig i henhold til lokale forskrifter.
- Hvis boret ikke lenger er brukbart, vurder å resirkulere det for å redusere miljøpåvirkningen.
- Ikke kast boret i vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken eller sikkerheten til LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på emballasjen eller produktinnlegget.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv boreopplevelse.

# Instrukcje Bezpieczeństwa dla Wiertła LETTER DRILLS Długość Jobber

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wiertła LETTER DRILLS Długość Jobber od TRIUMPH TWIST DRILL CO. To wiertło o dużej wytrzymałości zostało zaprojektowane do precyzyjnego wiercenia w różnych materiałach. Ważne jest, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje na temat prawidłowego użytkowania i utylizacji wiertła.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas używania wiertła.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wiertło jest używane tylko do zamierzonego celu, jak określono w tym przewodniku.
- Nie używaj wiertła, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo. Sprawdź wiertło przed każdym użyciem.
- Przechowuj wiertło w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt inny nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie podczas obsługi wiertła.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wiertło jest pewnie zamocowane przed użyciem, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj wiertła przy zalecanych ustawieniach prędkości dla materiału, który jest wiercony.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas wiercenia; pozwól wiertłu wykonać pracę.
- Nie próbuj wiercić materiałów, które przekraczają specyfikacje wiertła.
- Bądź ostrożny wobec wiórów i odpadów generowanych podczas wiercenia; mogą być ostre i niebezpieczne.
- Jeśli wiertło zaciśnie się lub zatrzyma, natychmiast przestań i usuń wiertło z materiału.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Montaż:

- Wybierz odpowiedni rozmiar wiertła do swojego projektu.
- Włóż wiertło do uchwytu wiertarki i mocno dokręć, używając klucza uchwytyowego lub ręcznie, w zależności od typu wiertarki.
- Upewnij się, że wiertarka jest odłączona od zasilania lub wyłączona podczas montażu.

### 2. Użytkowanie:

- Ustaw wiertło prostopadle do powierzchni roboczej dla dokładnego wiercenia.
- Wyraźnie oznacz punkt wiercenia, aby zapewnić precyzję.
- Rozpocznij wiercenie w niskiej prędkości, aby utworzyć otwór prowadzący, a następnie stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby.
- Utrzymuj pewny chwyt na wiertarce i trzymaj obie ręce z dala od obracającego się wiertła.
- Po zakończeniu wiercenia pozwól wiertłu całkowicie się zatrzymać przed jego usunięciem z obrabianego materiału.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wiertło odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli wiertło nie jest już użyteczne, rozważ jego recykling w celu zmniejszenia wpływu na środowisko.
- Nie wyrzucaj wiertła do zwykłych odpadów domowych.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania lub bezpieczeństwa Wiertła LETTER DRILLS Długość Jobber, zapoznaj się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu lub wkładce produktu.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Przestrzegając tych zasad, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas wiercenia.

# Turvaohjeet LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Johdanto

Kiitos, että valitsit LETTER DRILLS JOBBER LENGTH tuotteen TRIUMPH TWIST DRILL CO:ltä. Tämä kestävä pora on suunniteltu tarkkaan poraamiseen erilaisissa materiaaleissa. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja tiedot poran asianmukaisesta käsittelystä ja hävittämisestä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja, poraa käytettäessä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että poraa käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Älä käytä poraa, jos se on vaurioitunut tai toimintakyvyltään heikko. Tarkista pora ennen jokaista käyttöä.
- Säilytä pora turallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan muu ole lähellä poraa käytettäessä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että poranterä on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä poraa suositelluilla nopeusasetuksilla porattavan materiaalin mukaan.
- Vältä liiallisen voiman käyttämistä porattaessa; anna poran tehdä työ.
- Älä yritä porata materiaaleja, jotka ylittävät poran tekniset tiedot.
- Ole varovainen porauksen aikana syntyvien lastujen ja jätteiden kanssa; ne voivat olla teräviä ja vaarallisia.
- Jos pora juuttuu tai pysähtyy, pysäytä heti ja poista terä materiaalista.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Valitse projektiisi sopiva poranterän koko.
- Aseta poranterä poran chukkiin ja kiristä se tiukasti käyttäen chukkia tai käsin, riippuen poran tyypistä.
- Varmista, että pora on irrotettu sähköverkosta tai sammutettu asennuksen aikana.

### 2. Käyttö:

- Aseta pora kohtisuoraan työskentelypintaan tarkan porauksen varmistamiseksi.
- Merkitse porauskohta selkeästi tarkkuuden varmistamiseksi.
- Käynnistä pora alhaisella nopeudella luodaksesi ohjausreikä, ja lisää sitten nopeutta tarpeen mukaan.
- Pidä porasta tiukasti kiinni ja pidä molemmat kädet poissa pyörivästä terästä.
- Kun poraus on valmis, anna poran pysähtyä kokonaan ennen sen poistamista työpalasta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä pora vastuullisesti paikallisten sääntöjen mukaan.
- Jos pora ei ole enää käytettävissä, harkitse sen kierrättämistä ympäristövaikutusten vähentämiseksi.
- Älä hävitä poraa tavallisen kotitalousjätteen mukana.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LETTER DRILLS JOBBER LENGTH käytöstä tai turvallisuudesta, viittaa tuotteen pakkauksessa tai tuoteohjeessa annettuihin valmistajan yhteystietoihin.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan porauskokemuksen.

# Säkerhetsanvisningar för LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Introduktion

Tack för att du valt LETTER DRILLS JOBBER LENGTH från TRIUMPH TWIST DRILL CO. Detta tungdrivna borrar är utformat för precisionsbörning i olika material. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar och information för korrekt hantering och avfallshantering av borrar.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder borrar.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Se till att borrar endast används för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Använd inte borrar om det är skadat eller defekt. Inspektera borrar före varje användning.
- Förvara borrar på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen annan befinner sig i det omedelbara området när du använder borrar.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att borrarspetsen är ordentligt fäst före användning för att förhindra olyckor.
- Använd borrar vid de rekommenderade hastighetsinställningarna för det material som borrar.
- Undvik att applicera överdriven kraft medan du borrar; låt borrar göra jobbet.
- Försök inte borrar i material som överstiger borrarrens specifikationer.
- Var försiktig med spån och skräp som genereras under börning; de kan vara vassa och farliga.
- Om borrar fastnar eller stannar, stoppa omedelbart och ta bort spetsen från materialet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Välj rätt borrarstorlek för ditt projekt.
- Sätt in borrarspetsen i chucken på borrar och dra åt den ordentligt med chucknyckeln eller för hand, beroende på borrar.
- Se till att borrar är urkopplat eller avstängt under installationen.

### 2. Användning:

- Placera borrar vinkelrätt mot arbetsytan för exakt börning.
- Markera borrarpunkten tydligt för att säkerställa precision.
- Starta borrar på låg hastighet för att skapa ett guidehål, och öka sedan hastigheten gradvis vid behov.
- Håll ett fast grepp om borrar och håll båda händerna borta från den roterande spetsen.
- Efter att börningen är klar, låt borrar stanna helt innan du tar bort det från arbetsstycket.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta borrar på ett ansvarsfullt sätt enligt lokala regler.
- Om borrar inte längre kan användas, överväg att återvinna det för att minska miljöpåverkan.
- Kasta inte borrar i vanligt hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller bekymmer angående användningen eller säkerheten av LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på förpackningen eller produktinlägget.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsanvisningar. Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv borrarupplevelse.

# Bezpečnostní pokyny pro LETTER DRILLS JOBBER LENGTH

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LETTER DRILLS JOBBER LENGTH od společnosti TRIUMPH TWIST DRILL CO. Tento těžký vrták je navržen pro přesné vrtání v různých materiálech. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o správném zacházení a likvidaci vrtáku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání vrtáku.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste se vyhnuli nehodám.
- Zajistěte, aby byl vrták používán pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Nepoužívejte vrták, pokud je poškozený nebo nefunguje správně. Před každým použitím vrták zkontrolujte.
- Ukládejte vrták na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo jiný nebyl v bezprostřední blízkosti při obsluze vrtáku.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je vrtací břit bezpečně připojen před použitím, abyste předešli nehodám.
- Používejte vrták na doporučené rychlostní nastavení pro materiál, který vrtáte.
- Vyhněte se aplikaci nadměrné síly při vrtání; nechte vrták vykonávat práci.
- Nepokoušejte se vrtat materiály, které překračují specifikace vrtáku.
- Budte opatrní vůči čipům a úlomkům, které se během vrtání vytvářejí; mohou být ostré a nebezpečné.
- Pokud vrták zablokuje nebo se zastaví, okamžitě zastavte a vyjměte břit z materiálu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Vyberte odpovídající velikost vrtacího břitu pro váš projekt.
- Vložte vrtací břit do sklíčidla vrtáku a pevně utáhněte pomocí sklíčidla nebo rukou, v závislosti na typu vrtáku.
- Ujistěte se, že je vrták odpojený od sítě nebo vypnutý během instalace.

### 2. Používání:

- Umístěte vrták kolmo na pracovní plochu pro přesné vrtání.
- Jasně označte místo vrtání, aby se zajistila přesnost.
- Spusťte vrták na nízké rychlosti, abyste vytvořili vodící otvor, poté postupně zvyšujte rychlost podle potřeby.
- Udržujte pevný úchop na vrtáku a držte obě ruce mimo rotující břit.
- Po dokončení vrtání nechte vrták zcela zastavit, než jej vyjmete z pracovního kusu.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte vrták odpovědně v souladu s místními předpisy.
- Pokud vrták již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, abyste snížili dopad na životní prostředí.
- Nevyhazujte vrták do běžného domácího odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání nebo bezpečnosti LETTER DRILLS JOBBER LENGTH, prosím, obraťte se na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu nebo v produktu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní vrtání.